

GORBEIA

IBILBIDEAK
ITINERARIOS



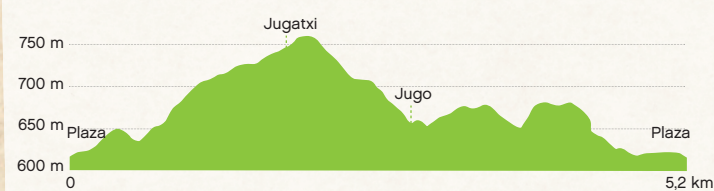
ZUIA

11 JUGATXIKO BASELIZA MURGIATIK ERMITA DE JUGATXI DESDE MURGIA

Haritz eta pago artetik doan bidezidor honek Jugatxiko baselizara eramango gaitu, ikuspegi ederrez eta atsedengune lasai batez inguratua.

Esta senda que discurre entre hayas y robles nos permitirá acercarnos a la ermita de Jugatxi, rodeada de una tranquila área recreativa y un paisaje extraordinario.

IRTEERA	Murgia - Plaza	SALIDA
HELMUGA	Murgia - Plaza	LLEGADA
LUZERA	5,2 km	LONGITUD
GEHI.MALDA (+)	205 m	DESNIVEL (+) ACUMULADO
DENBORA	1h 30'	TIEMPO ESTIMADO
ZAILITASUNA	erraza fácil	DIFICULTAD



Jugatxiko baseliza
Ermita de Jugatxi

JUGATXIKO KONDAIRA

"Inguruan bizi zen otso zahar batek jateko zerbait harrapatzea joatea erabaki zuen. Baselizan, familia bat eta beraien ahuntz-taldea zeuden. Otsoa, antxume txiki bat taldeak aldentuta zegoela konturatu zen orduan. Beragana hurbildu eta ahoa ireki zuen bera jateko. Une horretan, tenpluko kanpaiek jo zuten eta

otsoak ikaratura, ihes egin zuen. Bidean, jaioberria zen basurde batekin gurutzatu zen eta honek, oso haserre, otsoa hil zuen.

Batzuen ustez, kanpaiek haizeagatik jo zuten; beste batzuen ustez, Jugatxiko ama birjina izan zen kanpaiek joarazi zituen."

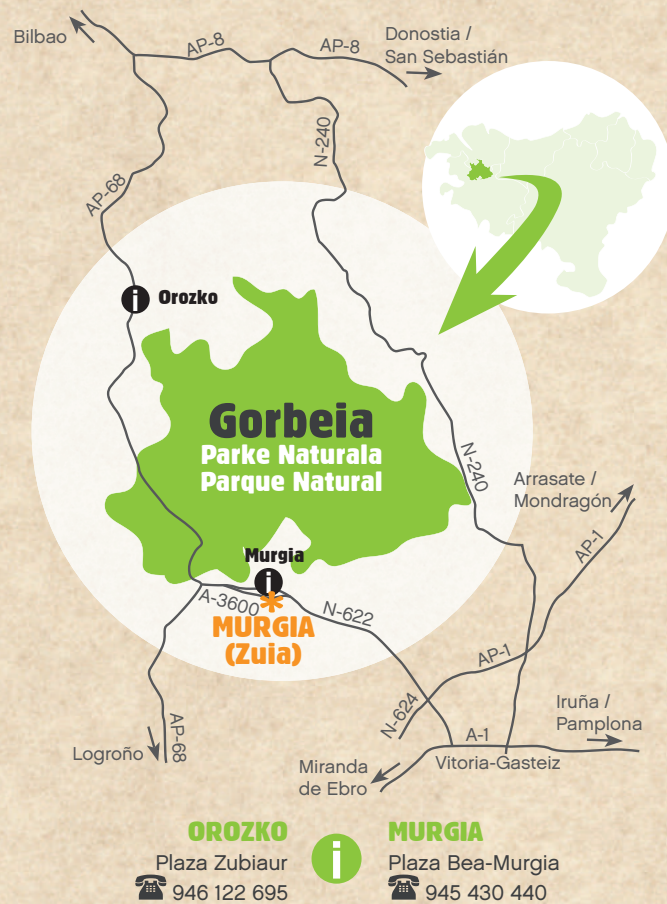
LA LEYENDA DE JUGATXI

"Un viejo lobo que habitaba en las inmediaciones decidió ir a cazar algo que llevarse a la boca. Allí en la ermita, se encontraban una madre con su hija y su rebaño de cabras. El lobo se percató de que un pequeño cabritillo estaba algo separado del grupo y, justo cuando iba a abalanzarse sobre él, sonó la campana del templo. El lobo huyó muy asustado, con tan mala

suerte de que en su fuga se topó con una jabalina recién parida que muy enfadada le abrió el costado mortalmente.

En opinión de algunas personas, la campana había sonado por efecto del viento; otras opiniones afirman que fue la propia virgen de Jugatxi la que hizo repicar la campana"

www.gorbeiauskadi.com



Ibilbidea

Ibilbidea Murgia herriaren erdigunetik abiatzen da. Bea-Murgia plazatik, elizara begira jarrita, Domingo de Sautu kalea hartzen da, Gasteizarako bidean, Gurutze Gorria iritsiz. Eraikineraino iritsi aurretik eta behin azkeneko etxea atzean utzita, bide bat hartzen da eskuinera, Goba erreka gurutzatzen duena. Metro batzuk aurrerago, aurreneko bidegurutzean, ezkerreko bide bat hartzen da, bide aldapatsutik gora.

Pista nagusia albo batera utzi gabe, ibilbidea altuera irabazten doa baso eder batean zehar. Pago eta haritzen arteko soilguneek ikuspegi ederrak eskaintzen dituzte. Bi basoko-pista gurutzatu eta gero, soilgune horietako batean Jugatxiko baseliza, bolatokia eta atsedengunea topatuko ditugu.

Ur apur bat edan eta gero, baselizaren eskumatik jarraitu eta Jugoraino heltzen den bidezidorretik joango gara.

Ikuztegiaren ondoan dagoen bidegurutzean, eskumatara doan bidea hartuko dugu eta hortik gutxira, berriro egingo dugu eskumatara elizaren atzealdean dagoen bidea hartuz. Hemendik gorantz doan bidea hartuko dugu orain, basora bidean baserri batzuen ondorengotik pasatuz.

Basoaren ertzetik aurrera jarraitzen du ibilbidea, eskumatara doan bide eta ezkerretara aurkituko dugun ate hesitu bat ekidinez. Hortik gutxira, 100 m-tara dagoen tamaina handiko pago batera eramango gaituen desbideratze bat ere eskumatara utziko dugu.

Murgiatik gertu gaudela, hasieran desbideraketa hartu dugun bide asfaltatura heltzean, ezkerretara jarraituko dugu. Ibilaldia hasi dugun tokian San Migel elizako kanpaiek gure aurrean azaltzen joango dira.

Itinerario

El recorrido comienza en el centro de Murgia. Desde la plaza Bea-Murgia y mirando hacia la iglesia se toma la calle Domingo de Sautu en dirección a Vitoria-Gasteiz, hasta las proximidades del edificio de la Cruz Roja. Antes de llegar y una vez que se ha pasado la última casa, se coge un camino a la derecha que cruza el río Goba. A pocos metros se toma el primer cruce a la izquierda, siguiendo un camino de pronunciada pendiente.

El recorrido va ganando altura sin dejar la senda principal a lo largo de un precioso bosque en el que se alternan viejas hayas y robles con algunos claros que nos obsequian con bonitas vistas. Después de cruzar dos pistas forestales, encontramos en un claro la ermita, bolera y área recreativa de Jugatxi.

Tras refrescarnos, comenzamos el descenso por la pista que parte a

la derecha de la ermita y baja hasta Jugo. Al llegar a una bifurcación junto a un lavadero, hay que tomar el camino de la derecha y poco después, de nuevo a la derecha alcanzando la parte trasera de la iglesia. Desde aquí tomamos el camino ascendente, en dirección al bosque pasando junto a un caserío.

El recorrido continúa por la linde del bosque, obviando dos caminos que se desvían a la derecha y otro vallado a la izquierda. Al poco dejamos también a la derecha el desvío que conduce a un haya de gran porte que queda a unos 100 m.

Ya cerca de Murgia, al llegar al camino asfaltado del que nos hemos desviado al principio, seguimos por la izquierda. Asoma frente a nosotros ya el campanario de la iglesia de San Miguel donde habíamos comenzado nuestra andadura.



Ibilbidearen seinaleztapena
Señalización de la ruta



Atsedengunea
Área de recreo



Eztiairen museoa
Museo de la miel



Ibilbide hau seinaleztatuta dago. Hala ere, ibilaldia segurtasunez egin ahal izateko, deskargatu track-a zure GPS edo mugikorrean.

Este recorrido se encuentra señalizado. No obstante, para poder realizar la ruta con seguridad, descarga el track en tu GPS o smartphone.



- Ibilbidea Itinerario
- HASIERA INICIO
- Turismo Bulegoa Oficina de Turismo
- Baseliza Ermita
- Eliza Iglesia
- Ikuztegia Lavadero
- Bolatokia Bolera
- Museoa Museo
- Iturria Fuente
- Atsedengunea Area de recreo
- Hostozabalen basoa Bosque frondoso
- Taberna, jatetxea Bar, restaurante
- Aparkalekua Aparcamiento

Jugatxiko Andra Maria
Nuestra Señora de Jugatxi

Murgiako Soroa
Dehesa de Murgia

Urtiondo

San Martín

JUGO

Jarrate

Errotigan

Aldaya

Iturlun

Bigillano

MURGIA

San Miguel

GOGORATU!
¡RECUERDA!

Ingurunea, flora eta fauna errespetatu. Zarata egitea ekidin, ez egin surik eta zure txakurra lotuta eraman.

Ingurunea garbi mantendu. Ez utzi zaborra bertan; utzi edukiontzietan edo eraman ezazu.

Seinaleztapena errespetatu. Prestatutako lekuetan aparkatu, bideak erabili eta atakak itxi.

Arreta artzai txakurrekin, utzi bakean, lanean daude. Hurbiltzen badira, lasai egon, ez egin korrikarik eta eraso bezala hartu dezaketen mehatxuzko keinuak ekidin.

Informazioa eskatzeko edo edozein arau-hauste salatzen zonaldeko informazio bulegora hurbildu zaitezke.

Respetar el entorno, la flora y la fauna. Evita hacer ruido, no hagas fuego y lleva atado a tu perro.

Mantén limpio el entorno. No abandones basura; deposítala en los contenedores o llévatela.

Respetar la señalización. Aparca en lugares habilitados, utiliza los caminos y cierra las cancelas.

Atención a los perros pastores, no los molestes, están trabajando. Si se acercan, mantén la calma, no corras y evita gestos amenazantes que puedan interpretar como un ataque.

Para solicitar información o denunciar una infracción puedes acudir a las oficinas de turismo de la zona.



11

JUGATXIKO BASELIZA MURGIATIK
ERMITA DE JUGATXI DESDE MURGIA

ZUIA

GORBEIA
IBILBIDEAK
ITINERARIOS

Areko argazkia / Foto: 2017 - E/CV, geoEuskadi